



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 41

Rozeslána dne 4. srpna 2004

Cena Kč 15,50

O B S A H:

89. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Nikaragujské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů
-

89

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že výměnou nót ze dne 25. srpna 2003 a 28. dubna 2004 v Managui a v Praze byla sjednána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Nikaragujské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů.

Dohoda vstoupila v platnost dne 5. června 2004.

České znění české nóty a španělské znění nikaragujské nóty a její překlad do českého jazyka se vyhláší současně.

MÍSTOPŘEDSEDA VLÁDY
A MINISTR ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

CYRIL SVOBODA

V Praze dne 28. dubna 2004
Č.j. 302652/2004-KO/3

Pane ministře,

mám čest potvrdit příjem Vaší nóty, ve které jste mně z pověření své vlády navrhl uzavření Dohody mezi vládou České republiky a vládou Nikaragujské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů, tohoto znění:

„Vaše Excellence, mám tu čest Vám při této příležitosti navrhnout uzavření Dohody o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů formou výměny nót následujícího znění:

Článek 1.

1. Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území Nikaragujské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Nikaragujské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

2. Občané Nikaragujské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

Článek 2.

Ustanovení článku 1 odstavců 1 a 2 se budou provádět do dne, kdy bude vládě Nikaragujské republiky doručeno diplomatickou cestou oznámení vlády České republiky, že pro Českou republiku vstoupilo v platnost rozhodnutí příslušných orgánů Evropské unie o odstranění kontrol na státních hranicích ve smyslu Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Od prvního dne následujícího po dni doručení tohoto oznámení:

- a) Občané Nikaragujské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Do doby pobytu na území České republiky se započítává i doba pobytu občana Nikaragujské republiky na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990.
- b) Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území Nikaragujské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Nikaragujské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu.

Článek 3.

1. Smluvní strany si předají diplomatickou cestou vzory platných českých a nikaragujských cestovních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to v průběhu třiceti (30) dnů následujících po sjednání této dohody.

2. Smluvní strany si předají diplomatickou cestou vzory nových nebo změněných českých a nikaragujských cestovních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to nejpozději třicet (30) dnů před jejich zavedením.

3. Smluvní strany se budou neprodleně diplomatickou cestou vzájemně informovat o změnách vnitrostátních právních předpisů upravujících podmínky pro vstup, pobyt a vycestování cizinců.

Článek 4.

Touto dohodou není dotčeno právo příslušných orgánů států smluvních stran odepřít vstup nebo pobyt na území svého státu nežádoucím osobám, jakož i osobám, které nesplňují podmínky stanovené pro vstup nebo pobyt vnitrostátními právními předpisy.

Článek 5.

Občané státu jedné smluvní strany jsou povinni při pobytu na území státu druhé smluvní strany dodržovat jeho platné právní předpisy.

Článek 6.

Smluvní strany kdykoliv bez zvláštních formalit převezmou občany svých států, kteří nesplňují nebo přestali splňovat podmínky pro vstup nebo pobyt na území státu druhé smluvní strany.

Článek 7.

Každá ze smluvních stran může za účelem ochrany veřejného pořádku, bezpečnosti nebo zdraví obyvatelstva pozastavit provádění ustanovení této dohody pro celé nebo část svého území, vyjma ustanovení článku 6. Pozastavení provádění, jakož i jeho odvolání, musí být oznámeno diplomatickou cestou a nabude účinnosti dnem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně.

Článek 8.

Tato dohoda se sjednává s platností na dobu neurčitou, přičemž kterákoliv ze smluvních stran ji může kdykoliv diplomatickou cestou vypovědět. Výpověď dohody nabude účinnosti třicet (30) dnů od jejího přijetí druhou smluvní stranou.

Jestliže vláda Vaší Excelence vysloví souhlas s tímto návrhem vlády Nikaragujské republiky, navrhuje tento úřad, aby tato nóta a odpovědní nóta váženého Velvyslanectví České republiky, ve které bude vysloven souhlas, tvořily Dohodu mezi vládou Nikaragujské republiky a vládou České republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů, která vstoupí v platnost třicet (30) dnů ode dne výměny nót.

Ministerstvo zahraničních věcí Nikaragujské republiky využívá této příležitosti, aby ujistilo vážené Velvyslanectví České republiky svou nejhlubší úctou.“

Mám čest Vám sdělit, že má vláda souhlasí s návrhy obsaženými ve Vaší nótě. Vaše nóta a tato odpověď tvoří tímto Dohodu mezi vládou České republiky a vládou Nikaragujské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů, která vstoupí v platnost 30 dnů ode dne výměny nót.

Přijměte prosím, pane ministře, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Cyril Svoboda v. r.

Vážený pan
Norman José Caldera C a r d e n a l
Ministr zahraničních věcí
Nikaragujské republiky

M a n a g u a

**MINISTERIO
DE
RELACIONES EXTERIORES**

Managua, Nicaragua

25 de agosto
MRE/DVM-DGE/1344/25/08/03

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia, en ocasión de proponerle la celebración de un Acuerdo sobre supresión del requisito de visado para pasaportes ordinarios por medio de intercambio de notas en los siguientes términos:

Artículo 1.

1. Los nacionales de la República Checa que son titulares de pasaportes ordinarios válidos y entran en el territorio de la República de Nicaragua para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República de Nicaragua y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visado por un período no superior a tres (3) meses.

2. Los nacionales de la República de Nicaragua que son titulares de pasaportes ordinarios válidos y entran en el territorio de la República Checa para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República Checa y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visado por un período no superior a tres (3) meses.

Artículo 2.

Las disposiciones del numeral 1 y 2 del Artículo 1 se cumplirán hasta la fecha en la que se haga llegar al Gobierno de la República de Nicaragua por la vía diplomática la comunicación del Gobierno de la República Checa de que para la República Checa ha entrado en vigor la decisión de los respectivos organismos de la Unión Europea sobre la suspensión del control en las fronteras nacionales, al tenor del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990. A partir del primer día siguiente a la fecha de la entrega de dicha comunicación:

a) Los nacionales de la República de Nicaragua que son titulares de pasaportes ordinarios válidos y entran en el territorio de la República Checa para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República Checa y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visado por un período no superior a tres (3) meses, contemplados dentro del transcurso de seis (6) meses calendario, los cuales serán contados a partir de la fecha de su primera entrada en el territorio de los estados signatarios del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990. El período de permanencia en el territorio de la República Checa engloba asimismo la permanencia de los nacionales de la República de Nicaragua en el territorio de los estados signatarios del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990.

b) Los nacionales de la República Checa que son titulares de pasaportes ordinarios válidos y entran en el territorio de la República de Nicaragua para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República de Nicaragua y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visado por un período no superior a tres (3) meses contemplados dentro del transcurso de seis (6) meses calendario, los cuales serán contados a partir de la fecha de su primera entrada.

Artículo 3.

1. Las Partes Contratantes intercambiarán por la vía diplomática modelos de los pasaportes checos y nicaragüenses válidos junto con datos referentes a su expedición y utilización, dentro de los treinta (30) días siguientes a la celebración del presente Acuerdo.

2. Las Partes Contratantes intercambiarán por la vía diplomática modelos de pasaportes checos y nicaragüenses nuevos o modificados junto con datos referentes a su expedición y utilización, con una anticipación mínima de treinta (30) días a su introducción.

PŘEKLAD

Ministerstvo zahraničních věcí

Managua, Nikaragua

25. srpna

MRE/DVM-DGE/1344/25/08/03

Vaše Excellence,
mám tu čest Vám při této příležitosti navrhnout uzavření Dohody o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů formou výměny nót následujícího znění:

Článek 1.

1. Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území Nikaragujské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Nikaragujské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

2. Občané Nikaragujské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

Článek 2.

Ustanovení článku 1 odstavců 1 a 2 se budou provádět do dne, kdy bude vládě Nikaragujské republiky doručeno diplomatickou cestou oznámení vlády České republiky, že pro Českou republiku vstoupilo v platnost rozhodnutí příslušných orgánů Evropské unie o odstranění kontrol na státních hranicích ve smyslu Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Od prvního dne následujícího po dni doručení tohoto oznámení:

- a) Občané Nikaragujské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Do doby pobytu na území České republiky se započítává i doba pobytu občana Nikaragujské republiky na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990.
- b) Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního pasu a vstupují na území Nikaragujské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Nikaragujské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu.

Článek 3.

1. Smluvní strany si předají diplomatickou cestou vzory platných českých a nikaragujských cestovních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to v průběhu třiceti (30) dnů následujících po sjednání této dohody.

2. Smluvní strany si předají diplomatickou cestou vzory nových nebo změněných českých a nikaragujských cestovních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to nejpozději třicet (30) dnů před jejich zavedením.

3. Las Partes Contratantes se informarán mutuamente, sin dilación, por la vía diplomática sobre los cambios en las disposiciones legales internas que rigen las condiciones de entrada, permanencia y salida de extranjeros.

Artículo 4.

El presente Acuerdo no excluye el derecho de las autoridades competentes de las Partes Contratantes de negar la entrada o permanencia en el territorio nacional a personas consideradas indeseables, así como a personas que no cumplan las condiciones establecidas para la entrada o permanencia establecidas por sus disposiciones legales internas.

Artículo 5.

Los nacionales de una Parte Contratante que permanezcan en el territorio de la otra Parte Contratante tienen la obligación de respetar las disposiciones legales vigentes en cada una de ellas.

Artículo 6.

Las partes Contratantes tomarán en cualquier momento y sin formalidades especiales a los nacionales de sus países que no cumplan o hayan dejado de cumplir las condiciones establecidas para la entrada o permanencia en el territorio del país de la otra Parte Contratante.

Artículo 7.

Cualquiera de las Partes Contratantes, con el objetivo de proteger el orden público, la seguridad o la salud de la población, podrá suspender la aplicación de lo previsto en este Acuerdo, con excepción de lo previsto en el Artículo 6, sobre la totalidad o parte de su territorio. Dicha suspensión, así como su levantamiento, tiene que ser notificada por la vía diplomática y entrará en vigor en la fecha de la entrega de esa notificación a la otra Parte Contratante.

Artículo 8.

El presente Acuerdo tendrá una vigencia indefinida, pudiendo ser denunciado en cualquier tiempo por cualquiera de las Partes Contratantes mediante comunicación por la vía diplomática. Dicha denuncia surtirá efectos a los treinta (30) días después de la recepción de la misma por la otra Parte Contratante.

Si el Gobierno de Vuestra Excelencia expresa su conformidad con la presente propuesta del Gobierno de la República de Nicaragua, esta Cancillería propone que la presente Nota y la nota de respuesta de la Honorable Embajada de la República Checa en la que conste dicha conformidad, constituyan el Acuerdo entre el Gobierno de la República de Nicaragua y el Gobierno de la República Checa sobre la supresión del requisito de visado, que entrará en vigor a los treinta (30) días después de la fecha del intercambio de las notas.

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA, hace propicia la oportunidad para reiterar a la Honorable Embajada de la República Checa las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Salvador Stadthagen Icaza
Ministro por la Ley

Excelentísimo Señor
Cyril Svodoba
Ministro de Relaciones Exteriores de la Republica Checa
Praga.

3. Smluvní strany se budou neprodleně diplomatickou cestou vzájemně informovat o změnách vnitrostátních právních předpisů upravujících podmínky pro vstup, pobyt a vycestování cizinců.

Článek 4.

Touto dohodou není dotčeno právo příslušných orgánů států smluvních stran odeprít vstup nebo pobyt na území svého státu nežádoucím osobám, jakož i osobám, které nesplňují podmínky stanovené pro vstup nebo pobyt vnitrostátními právními předpisy.

Článek 5.

Občané státu jedné smluvní strany jsou povinni při pobytu na území státu druhé smluvní strany dodržovat jeho platné právní předpisy.

Článek 6.

Smluvní strany kdykoliv bez zvláštních formalit převezmou občany svých států, kteří nesplňují nebo přestali splňovat podmínky pro vstup nebo pobyt na území státu druhé smluvní strany.

Článek 7.

Každá ze smluvních stran může za účelem ochrany veřejného pořádku, bezpečnosti nebo zdraví obyvatelstva pozastavit provádění ustanovení této dohody pro celé nebo část svého území, vyjma ustanovení článku 6. Pozastavení provádění, jakož i jeho odvolání, musí být oznámeno diplomatickou cestou a nabude účinnosti dnem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně.

Článek 8.

Tato dohoda se sjednává s platností na dobu neurčitou, přičemž kterákoliv ze smluvních stran ji může kdykoliv diplomatickou cestou vypovědět. Vypověď dohody nabude účinnosti třicet (30) dnů od jejího přijetí druhou smluvní stranou.

Jestliže vláda Vaší Excelence vysloví souhlas s tímto návrhem vlády Nikaragujské republiky, navrhuje tento úřad, aby tato nóta a odpovědní nóta váženého Velvyslanectví České republiky, ve které bude vysloven souhlas, tvořily Dohodu mezi vládou Nikaragujské republiky a vládou České republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele cestovních pasů, která vstoupí v platnost třicet (30) dnů ode dne výměny nót.

Ministerstvo zahraničních věcí Nikaragujské republiky využívá této příležitosti, aby ujistilo vážené Velvyslanectví České republiky svou nejhlubší úctou.

Salvador Stadthagen Icaza
v zastoupení ministra ze zákona

Excelence
pan Cyril Svoboda
ministr zahraničních věcí České republiky
Praha



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2004 činí 1500,- Kč, druhá záloha na rok 2004 činí 1500 Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; **Břeclav:** Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 432 244; **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Hrdějovice:** Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdlík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Opava:** FERRAM, a. s. prodejna KNIHA, Mezi trhy 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29, Petr Gřeš, Markova 34; **Otrokovice:** Ing. Kučerič, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** TYPOS, a. s. Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům); **Praha 4:** SEVT, a. s., Jihlavská 405, Donáška tisku, Nuselská 53, tel.: 272 735 797-8; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@abonent.cz; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9, Jana Honková – YAHOO-i-centrum, Komenského 38; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplice:** Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoony, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírky zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Zátec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zavedování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.